

Kamer der Volksvertegenwoordigers

Chambre des Représentants

17 OCTOBER 1950.

17 OCTOBRE 1950.

WETSONTWERP

tot wijziging van de wetten betreffende de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdige dood, zoals geordend bij het besluit van de Regent van 12 September 1946 en gewijzigd bij de wet van 1 Juli 1948 en bij de besluitwetten van 8 Januari en 25 Februari 1947.

PROJET DE LOI

modifiant les lois relatives à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré coordonnées par l'arrêté du Régent du 12 septembre 1946 et modifiées par la loi du 1^{er} juillet 1948 et par les arrêtés-lois des 8 janvier et 25 février 1947.

AMENDEMENT

VOORGESTELD DOOR DE HEER GOETGHEBEUR

AMENDEMENT

PRESENTE PAR M. GOETGHEBEUR.

Eerste artikel.

Het tweede lid van het eerste artikel vervangen door wat volgt :

« Art. 6. — In geval van onvrijwillige werkloosheid of ziekte, zijn de loonarbeiders boven de 21 jaar gehouden, voor elke volledige maand werkloosheid of ziekte, een storting te doen van fr. 12,50. Ook aan de grensarbeiders wordt diezelfde bijdrage opgelegd. »

Article premier.

Le second paragraphe de l'article premier est remplacé par ce qui suit :

« Art. 6. — En cas de chômage involontaire ou de maladie, les salariés âgés de plus de 21 ans sont tenus d'effectuer un versement de fr. 12,50 pour chaque mois complet de chômage ou de maladie. Les travailleurs frontaliers sont également assujettis à ce versement. »

K. GOETGHEBEUR.

Zie :

175 : Wetsontwerp.

Voir :

175 : Projet de loi.

G.